

Kaip Vaikai, Mokyklos ir Šeimos naudoja jūsų informaciją, kad suteiktų paslaugas

1 Preferred Date of Test

____/____/____
(day / month / year)

Second Choice

____/____/____
(day / month / year)

For Office Use Only

Test Date: ____/____/____ Receipt Number

Date of Payment: ____/____/____
(day / month / year)

Scheme: _____

ID checked / Absent
(circle as appropriate)

Administrat

2 Family Name _____

3

4 Other Name(s) _____

5 Address for correspondence _____



one and all *ouen hag oll*

**CORNWALL
COUNCIL**

1. Privatumo ir politikos paaiškinimas

Mes, Vaikų, Mokyklų ir Šeimų Direktoratas, Kornvalio Taryba, New County Hall, Truro, TR1 3AY, Duomenų apsaugos registracijos numeris: Z1745294 esame įsipareigoję saugoti ir gerbti jūsų privatumą.

Dėl platesnės informacijos arba pagalbos duomenų apsaugos klausimais prašome kreiptis į Praktinio Vystymo ir Standartų Tarybą tel. **01872 327617** arba el. paštu **csfdpa@cornwall.gov.uk**

Šiame privatumo įspėjime nustatomas pagrindas, kuriuo remiantis bet kokie asmeniniai duomenys, kuriuos mes renkame arba jūs mums pateikiate, bus naudojami vadovaujantis Bendraisiais duomenų apsaugos reglamentais (GDPR) ir Duomenų apsaugos aktu.



2. Duomenų tvarkymo tikslas

Kornvalio Taryba teikia socialinės priežiūros paslaugas, švietimo paslaugas ir ankstyvosios pagalbos paslaugas pasitelkdama Vaikų, Mokyklų ir Šeimų Direktoratą ir bendradarbiaujant su sveikatos priežiūros organizacijomis. Taryba turi rinkti informaciją apie jus tam, kad suteiktų šias paslaugas ir priklausomai nuo paslaugos turėtų informaciją apie jūsų šeimą ir kitus su jūsų atveju susijusius asmenis. Taryba saugo bylos istorijas pagal saugojimo grafikus arba tol, kol teisiškai privalome ir renkant duomenis jums bus pranešta, kiek laiko mes juos saugosime.

Taryba turi naudotis šia asmenine ir dažnai jautria informacija, kad galėtų priimti teisingus sprendimus dėl jums reikalingų paslaugų ir patikrinti ar teikiamos paslaugos padeda jums taip kaip turėtų padėti. Taryba visada laikosi Bendrojo Duomenų Apsaugos Reglamento ir Duomenų Apsaugos Akto.

Taryba teikia paslaugas bendradarbiaudama su kitomis agentūromis ir tiekėjais jūsų vardu. Socialinės rūpybos, švietimo ir sveikatos apsaugos darbuotojai dažnai dirba kartu komandose suteikdami pagalbą bendrijoje gyvenantiems žmonėms. Kartais informacija, kurią turi socialinės rūpybos ir švietimo personalas, turi būti dalijamasi su Tarybos padalinių darbuotojais bei policijos, mokyklų, nacionalinės sveikatos tarnybos (NHS), kitų tarnybų darbuotojais, labdaros organizacijų veikiančių mūsų vardu. Išsamią informaciją galima rasti <https://procontract.due-north.com/ContractsRegister/Index>.

Renkant duomenis mes jus supažindinsime su kuo bus dalinamasi informacija ir kodėl.

Tai daroma tam, kad užtikrinti jog jūs gausite tinkamą priežiūrą, paramą ir gydymą. Dalijimasis šia informacija taip pat padeda išvengti to, kad jūsų prašys tos pačios informacijos daugiau nei vieną kartą.

3. Kodėl mums reikalinga informacija apie jus

- Kad galėtume atlikti tikslus jūsų socialinės rūpybos, švietimo, ankstyvosios pagalbos ir paramos poreikių įvertinimus ir apžvalgas.
- Kad galėtumėte gauti paslaugas geriausiai atitinkančias jūsų poreikius ir aplinkybes.
- Padėti mums stebėti ir tobulinti paslaugas.

4. Kodėl mums reikia informacijos apie kitus žmones, susijusius su jūsų byla

- Kad galėtume efektyviausiai padėti žmonėms, kurie jumis rūpinasi ir palaiko
- Kad galėtume geriau apsaugoti jus, ypač jei esate pažeidžiamas ar rizikos grupėje.

5. Kaip mes naudosime jūsų informaciją

Kornvalio Taryba pagal 2017 m. Vaikų ir Socialinio darbo įstatymą privalo tvarkyti jūsų informaciją tais atvejais, kai būtina siekiant laikytis teisinių įsipareigojimų arba suteikti jums reikalingą pagalbą, paramą iš Vaikų, Mokyklų ir Šeimų. Kai susisteminsime jūsų duomenis, mes jums pranešime įstatymų numatyta tvarka.

Vaikų ir Šeimos Tarnybos dirba vadovaudamiesi daugybe įstatyminių gairių. Pagrindiniai teisės aktai ir gairės:

- Vaikų apsaugos Aktas 2006
- Chroniškų ligonių ir Neįgalųjų Aktas 1970
- Policijos ir Baudžiamųjų įrodymų Aktas (PACE) 1984: Kodas C 3.15
- Vaikų Aktas 1989
- Jungtinių Tautų Vaiko teisių konvencija 1989
- Globėjai (Pripažinimas ir paslaugos) Aktas 1995
- Švietimo Aktas 1996 (ypač 2 dalis)
- Būsto dotacijų, statybų ir atpažinimo Aktas 1996
- Nusikalstamumo ir sutrikimo Aktas 1998
- Žmogaus teisių Aktas 1998
- Duomenų apsaugos Aktas 1998
- Jaunimo teisingumo ir baudžiamųjų įrodymų Aktas 1999

- Vaikų išeinančių iš globėjų Aktas 2000
- Priežiūros standartų Aktas 2000
- Globėjų ir neįgalių vaikų Aktas 2000
- Įvaikinimo ir vaikų Aktas 2002
- Baudžiamojo teisingumo Aktas 2003
- Vaikų Aktas 2004
- Nukentėjusiųjų praktikos kodeksas 2006 (Aukos chartija)
- Pasiiekti geriausius įrodymus 2007
- Vaikų ir jaunų žmonių Aktas 2008
- Kriminalinės justicijos ir imigracijos Aktas 2008
- Dalijimasis informacija: patarimai praktikams ir vadovams 2008
- Lygybės Aktas 2010
- Priežiūros planavimo, vietos nustatymo ir bylų peržiūros taisyklės 2010
- Trumpų pertraukų įstatymu numatytos gairės 2010
- Teisinė pagalba, nuteisimas ar patraukimas badžiamajai atsakomybei 2012
- Dirbant kartu 2015
- Vaikų ir Šeimos Aktas 2014
- Specialiųjų poreikių kodeksas 0-25 metų 2015
- Priežiūros Aktas 2014
- Mokyklų patalpų (Anglija) taisyklės 2012
- Mokyklos standartai ir pagrindai Aktas 2018
- Specialiųjų ugdymosi poreikių ir negalios taisyklės 2014
- Specialiųjų ugdymosi poreikių ir negalios taisyklės (pakeitimas) 2015

6. Su kuo mes dalinsimės jūsų informacija

Šią informaciją naudosime tik paslaugoms, kurias teikia Vaikų, Mokyklų ir Šeimoms Tarnybos. Mes taip pat galime pasidalinti informacija su kolegomis iš Nacionalinės sveikatos tarnybos, jei tai būtina norint sustiprinti mūsų teikiamą paramą arba apsaugoti kita asmenį, arba jei turime teisinį įsipareigojimą pasidalyti su kita valstybine įstaiga.

Kai bus reikalingas jūsų sutikimas dalytis informacija, mes visada jūsų paprašysime ir aiškiai paaiškinsime, kam tai reikalinga.

7. Ar mes dalinsimės informacija be jūsų sutikimo?

Šiomis aplinkybėmis pagal įstatymą leidžiama susipažinti su informacija be jūsų sutikimo ar žinojimo:

- Padėti užkirsti kelią nusikalstamumui ir/arba aptikti nusikaltimus.
- Jei jūsų elgesys kelia rimtą pavojų jums pačiam, kitiems, įskaitant bet kuriuos jums prieinamus vaikus.

8. Jūsų duomenų teisės

Jūsų asmeninė informacija priklauso jums ir jūs turite teisę:

- Būti informuotas apie tai, kaip mes juos tvarkysime.
- Jei norite, paprašyti mūsų ir jūsų bendrai naudojamo elektroninio formato kopijos (jei elektroniniu būdu pateikėte mums automatizuotą apdorojimą, mes jums grąžinsime tuo pačiu būdu).
- Pataisyti, jei jie yra neteisingi ar neišsamūs.
- Ištrinti (jei neturime teisinio reikalavimo juos saugoti).
- Atsisakyti savo sutikimo, jei nebenorite, kad mes tęstume procesą.
- Apriboti duomenų naudojimą.
- Apriboti mus naudoti juos rinkodaros ar tyrimų tikslais (jei jie naudojami šiam tikslui).
- Apriboti mums naudoti juos teisinėms užduotims ar vykdant oficialias pareigas.
- Prašyti, kad asmuo peržiūrėtų automatinį sprendimą, jei jis padarė jums neigiamą poveikį.

9. Prieiga prie jūsų duomenų

Jei norite gauti bet kokią informaciją, kurią mes turime apie jus arba jei esate susirūpinę dėl to, kaip mes apdorojame jūsų informaciją, pašome susisiekti su mumis:

Data Protection Officer

Cornwall Council

County Hall

Truro

TR1 3AY

El.paštas: **dpo@cornwall.gov.uk**

Tel: **01872 326424**

10. Skundai, pagyrimai ir komentarai

Su mūsų skundų komanda galite susisiekti šiais adresais:

**Quality Assurance Business Manager
Children, Schools and Families
Cornwall Council
County Hall
Truro
TR1 3AY**

El.paštas: csfeedback@cornwall.gov.uk

Mes norėtume, kad mums būtų pateikti bet kokie skundai, kad turėtume galimybę priimti tinkamą sprendimą. Tačiau jei esate nepatenkinti tuo, kaip mes naudojame jūsų informaciją ar kaip atsakėme į jūsų užklausą dėl pasinaudojimo savo teisėmis, susijusiomis su jūsų duomenimis, galite tiesiogiai kreiptis į Informacijos Komisariato Biurą (angl. Information Commissioner's Office).

Tel: **0303 123 1113** arba internetiniame puslapyje:
<https://ico.org.uk/concerns>

Jei pageidaujate šios informacijos kitokiu format arka, paršome susisiekti su mumis:

Cornwall Council
County Hall
Treyew Road
Truro TR1 3AY

El.paštu: comments@cornwall.gov.uk
www.cornwall.gov.uk
Telefonu: **0300 1234 100**

